تاریخ تأسیسی
١٢٤٧

امور اداره‌یه متعلق خصوصات
ایچون مطبعهٔ عامره مدیریتنه
مراجعت اولنور

تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

تکرار احداثی تاریخی
١٣٢٦

استانبول وولایات ایچون سنه‌لکی
پوسته اجرتیله برابر ٩ آلتی آیلغی
٤ مجیدیه‌در

نسخه‌سی ١٠ پاره‌در

[هرکونه نشر اولنور]

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ٤٠ فرانقدر

بشنجی سنه

صالی : ٢ ربیع‌الآخر ١٣٣١ و ٢٦ شباط ١٣٢٨

نومرو : ١٣٩٧

نشان

حدیده اشرافندن متعهد احمد افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن مجیدی نشانی اعطا قلنمشدر .

بو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه نظارتی مأموردر .

٢٦ ربیع‌الاول سنه ٣٣١ و ٢٠ شباط سنه ٣٢٨

محمد رشاد

داخلیه ناظری	صدراعظم
عادل	محمود شوکت

مدالیه

تخلیص‌جان خصوصنده‌کی خدمتلرینه بناءً شارلی ناحیه‌سنك خودالیه قریه‌سندن بربر حسن اغا ایله بوه بولی قریه‌سندن حسن رئیسه تخلیصیه مدالیه‌سی اعطا اولنمشدر .

اشبو ارادهٔ سنیه‌نك اجراسنه داخلیه نظارتی مأموردر .

٢٣ ربیع‌الاول سنه ٣٣١ و ١٧ شباط سنه ٣٢٨

محمد رشاد

داخلیه ناظری	صدراعظم
عادل	محمود شوکت

قوانین ونظامات

١٣٢٧ عثمانلی سیرسفائن اداره‌سی بودجه‌سنك ١٣٢٩ سنه‌سنده مرعیتی حقنده قانون موقت

ماده ١ : عثمانلی سیرسفائن اداره‌سنك بیك اوچ یوز یکرمی یدی سنهٔ مالیه‌سی بودجه‌سی بیك اوچ یوز یکرمی طقوز سنهٔ مالیه‌سنده دخی مرعی الاجرا اوله‌جقدر .

ماده ٢ : بو قانونك اجرای احکامنه حربیه ناظری مأموردر .

مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف ایدلمك اوزره بو لایحهٔ قانونیه‌نك موقتاً موقع اجرایه وضعی و قوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایتدم.

٢٠ ربیع‌الاول سنه ١٣٣١ و ١٤ شباط سنه ١٣٢٨

محمد رشاد

صدراعظم وحربیه ناظری
محمود شوکت

١٨ ربیع‌الاخر ١٣٣٠ تاریخلی قانون موقت موجبنجه ولایاته ترك اولنان واردات خصوصیه‌نك واردات عمومیهٔ دولت میانندن تفریقی ومتفرعاتی حقنده قانون موقت

ماده ١ : ٢٤ مارت سنه ١٣٢٨ تاریخنده نشر اولنان ادارهٔ خصوصیهٔ ولایت قانون موقتی موجبنجه ولایته تخصیص ایدیلان واردات خصوصیه ایله خدمات محلیه‌یه عائد مصارف بیك اوچ یوز یکرمی طقوز سنه‌سی مارتی ابتداسندن اعتباراً عمومی بودجه‌دن بالتفریق محللرینه ترك ایدیله‌جکدر. هرولایتده مجلس عمومیلر اجتماع ایدوب ولایت بودجه‌سنی تنظیم وتصدیق ومحاسبهٔ خصوصیهٔ ولایت تشکیل ایدیلنجه‌یه قدر واردات ولایتك هرقسمی کماکان خزینه‌جه تحصیل ایدیله‌رك حاصلات عمومیه‌سی قانون مذکور موجبنجه ادارهٔ خصوصیهٔ ولایت نامنه برحساب مخصوصه نقل اولنه‌جق وخدمات خصوصیهٔ ولایته عائد وظائف اوچ یوز یکرمی سکز سنه‌سی موازنهٔ عمومیه‌سنك ولایته تفریق ایدلمش اولان تخصیصاتی دائره‌سنده ادارهٔ خصوصیهٔ ولایت نامنه آچیله‌جق حساب مخصوصدن تسویه قلنه‌جقدر . ولایت محاسبهٔ خصوصیه‌سنك تشکیلی وقیودینك تأسیسی ومجالس عمومیه‌نك جمعی ایچون صرفنه لزوم کوریلان مبالغ مجلس عمومینك اجتماعنده ولایت بودجه‌سنه ادخال ایدلمك اوزره مجلس ادارهٔ ولایت قراری ووالینك تنسیبی ایله ادارهٔ خصوصیهٔ ولایت حسابنده جمع ایدیله‌جك اولان ولایت واردات خصوصیه‌سندن تسویه اولنه‌جقدر.

ماده ٢ : اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعیدر .

ماده ٣ : اشبو قانونك اجراسنه داخلیه ومالیه ناظرلری مأموردر.

اشبو لایحهٔ قانونیه‌نك مجلس عمومینك کشادنده قانونیتی تکلیف اولنمق اوزره موقتاً موقع اجرایه وضعی وقوانین دولته علاوه‌سنی اراده ایدرم .

٢٧ ربیع‌الاول سنه ١٣٣١ و ٢١ شباط سنه ١٣٢٨

محمد رشاد

مالیه ناظری	داخلیه ناظری	صدراعظم
رفعت	عادل	محمود شوکت

درسعادت وجوارینک روم ایلی جهتنده «متروپولیتن» تعبیر اولنور برشهر تیموریولی انشا وایشلدلمسی حقنده امتیاز مقاوله‌نامه وشرطنامه‌سی

مقاوله‌نامه

(مابعد)

ماده ۱۷ : شرکت ایشلدلمکده بولنان تیموریولنک هرکیلومتروسی باشنه سنوی بش یوز عثمانلی آلتونی اصابت ایلمک اوزره شهر امانتنه بر تخصیصات سنویه اعطا ایلیه‌جکدر وبوتخصیصاتک حسابی ایچون اساس اتخاذ ایدیله‌جک طول مبدأ ومنتهاده‌کی استاسیونلرک محورلری بیننده خطی تعقیباً بالمساحه تعیین ایده‌جک مسافه‌در.

ماده ۱۸ : اون‌طقوزنجی ماده‌ده بیان اولنان تأسیسات ابتدائیه ومؤسسات منضمه سرمایه‌سی بروجه آتی تعیین‌اولنور: تأسیسات ابتدائیه سرمایه‌سی حصه‌دارانک اجتماع عمومیسنده تصدیق ایدیله‌جک پلانچوده محرر اولوب هربرخطک قبول قطعیسی مدتنه قدر صرف ایدیلان مبالغ ایله مصارف عمومیه شرکتک تشکل مصارفی وتمتع اولارق بو مبالغک یوزده اون بشی مجموعنک انشاآته مباشرتدن ایشلتمه‌یه ابتدار ایدیلنجه‌یه دکین کذران ایدن مدت ظرفنده‌کی فائضنک علاوه‌سندن حصوله کلان مبلغدن عبارتدر.

مؤسسات منضمه سرمایه‌سی ایسه حصه‌دارانک اجتماع عمومیسنده تصدیق ایدیله‌جک پلانچوده محرراولوب نافعه‌نظارتنک مساعدهٔ مخصوصه‌سیله هربرخطک قبول قطعیسندن صکره انشا ایدیله‌جک عملیات متممه ایچون شرکت‌طرفندن صرف اولنان مبالغ ایله بومبلغک انشاآت مدتی‌ظرفنده‌کی فائض مجموعندن عبارتدر.

ماده ۱۹ : اشبومقاوله‌نامه‌نک ارادهٔ سنیه‌یه‌اقتران ایلدیکی تاریخدن اوتوز سنه مروروندن صکره حکومت سنیه شهر تیموریولنی هرزمان‌مبایعه ایتمک حقنی حائز اوله‌جقدر.

امرمبایعه شرکتک رأی وتصویبنه کوره آتیده محرر ایکی شقدن برینه توفیقاً اجرا ایدیله‌جکدر :

شق اول :

اولاً امتیازک انقضاسنه نه‌قدر مدت قالمش ایسه اومدت ظرفنده هرسنه شرکته مبایعه‌نک اجرا ایدیله‌جکی سنه‌دن اولکی بش سنه‌نک حاصلات صافیهٔ وسطیسنه مساوی برتقسیط سنوی اعطا اولنه‌جقدر.

مع‌هذا شرکته ویریله‌جک تقاسیط‌سنویه‌نک مقداری هیچ بروجهله مبایعه‌نک اجرا ایدلدیکی سنه‌دن بر اولکی سنه‌نک حاصلات صافیه‌سندن دون اولمیه‌جقدر.

هرسنه‌نک حاصلات صافیه‌سنی حساب وتعیین ایچون حاصلات غیر صافیه‌دن :

۱ اعمالات وآلات وادواتک حسن حالده محافظه وتجدیدی ایچون اختیار ایدیلان مصارف داخل اولمق وفقط تأسیسات ابتدائیه واعمالات منضمه سرمایه‌سنک فائض وآمورتیسمانی داخل‌حساب ایدلمامک شرطیله ایشلتمه ایچون اختیار ایدیلوب حصه‌داران اجتماع عمومیلرنده تصدیق اولنه‌جق پلانچو ایله تعین ایدن مصارفات سنویه ،

۲ اون یدنجی ماده‌ده بیان ایدلدیکی وجهله شهر امانتنه اعطا اولنه‌جق تخصیصات سنویه تنزیل ایدیله‌جکدر .

اکر مدت امتیازیه‌نک قرقنجی سنه‌سنک مروروندن اول امتیازک مبایعه‌سی جهتنه کیدیلور ایسه بالاده ذکر ایدلدیکی وجهله حساب‌ایدیله‌جک اولان تقاسیط سنویه‌یه امتیازک مبایعه اولندیغی سنه ایله مدت امتیازیه‌نک قرقنجی سنه‌سی آره‌سنده نه‌قدر سنه وارسه اوقدردفعه تقاسیط مذکوره‌نک یوزده برنجی ضم اولنه‌جقدر .

حکومت سنیه امتیازک مبایعه‌سی ایچون تأدیه ایده‌جکی تقاسیط سنویه‌یی یوزده بش حسابیله سرمایه‌یه بالتحویل دفعةً تسویه ایلمک حقنی حائزدر .

ثانیاً مبایعه‌نک اجرا ایدیله‌جکی سنه‌دن اولکی اون بش سنه مدت ظرفنده تقدیم اولنان پروژه‌لره توفیقاً اصولی دائره‌سنده موقع تطبیقه وضع ایدیلوب مبایعه اثناسنده موجود اولان علاوهٔ انشاآت مصارفندن اشبو علاوهٔ انشاآتک اکمالندن اعتباراً مرور ایدن هرسنه ایچون اون بشده برنسبتنده تنزیلات بعدالاجرا استحصال ایدیله‌جک مقداره مساوی برمبلغ اعطا اولنه‌جقدر .

بوندن بشقه حکومت سنیه شرکته عائد اولوب مغازه‌لرنده بولنان و یاخود دردست نقل اولان آلات وادوات و مستحضراتی مبایعه ایده‌جکدر . اشبو اشیانک بدلی بالائتلاف تعیین واویوشیله‌مدیغی تقدیرده اهل‌خبره معرفتیله تقدیر اولنه‌جق واثمانی حکومت‌سنیه‌یه تاریخ‌تسلیمندن اعتباراً نهایت آلتی ماه ظرفنده تسویه قلنه‌جقدر .

شق ثانی :

اون سکزنجی ماده‌ده تعیین‌اولنان تأسیسات ابتدائیه وعملیات متممه بدلندن تسویه ایدلمش اولان آمورتیسمان مقداری بعدالتنزیل متباقی‌مبالغ شرکته ویریله‌جکدر . اکرمدت امتیازیه‌نک قرقنجی سنه‌سنک مروروندن اول امتیازک مبایعه‌سی جهتنه کیدیلور ایسه بالاده ذکر ایدلدیکی وجهله حساب ایدیله‌جک اولان‌مبایعه بدلنه امتیازک مبایعه اولندیغی سنه‌ایله‌مدت امتیازیه‌نک قرقنجی سنه‌سی آره‌سنده نه قدر سنه وار ایسه اوقدر دفعه کذلک مبایعه بدلنک یوزده برنجی ضم اولنه‌جقدر .

حکومت سنیه مدت امتیازک انقضاسنه دکین هرسنه بروجه محرر تعین ایده‌جک اولان مبالغی یوزده بش فائض ایله امحا ایچون ایجاب‌ایدن تقسیط سنوی‌یه مساوی بر مبلغ تأدیه ایلمک صورتیله ایفای دین ایتمک حقنی حائزدر .

بوندن بشقه حکومت سنیه شرکته عائد اولوب مغازه‌لرنده بولنان ویاخود دردست نقل اولان آلات وادوات ایله مستحضراتی مبایعه ایده‌جکدر . اشبو اشیانک بدلی بالائتلاف تعیین واویوشیله‌مدیغی تقدیرده اهل خبره معرفتیله تقدیر اولنه‌جق و اثمانی حکومته تاریخ تسلیملرندن اعتباراً نهایت آلتی ماه ظرفنده تسویه قلنه‌جقدر .

اشبو ماده‌ده ذکر اولنان اهل خبره بری نافعه نظارتی جانبندن ودیکری شرکت طرفندن واوچنجیسی دخی بالائتلاف ایکی اولکیلر واویوشیله‌مدیغی تقدیرده محکمهٔ تمیز رئیسی‌طرفندن انتخاب ایدلمک اوزره اوچ اعضادن مرکب اوله‌جقدر .

طرفیندن هربری کندی‌طرفندن انتخاب اولنان اهل‌خبره ویاحکمک مصارفنی‌درعهده ایده‌جک واوچنجی اهل خبره ویا حکمک مصارفی دخی مناصفةً طرفینه تحمیل اولنه‌جقدر . (مابعدی وار)

مواد عمومیه

معارف نظارتندن :

محاربهٔ اخیره مناسبتیله درسعادته هجرت ایدرک بوراده یاته‌جق یری و باقه‌جق کیمسه‌سی اولمیان مناطق حربیه مکاتبی‌طلبه‌سندن بیکس وفقیر اولانلرک بالیکسری و قونیه‌ده کشاد اولنان لیلی سلطانی و یدی سنه‌لک اعدادی مکتبلرینه سوق و اعزاملری مقرر بولنمش اولمغله بو قبیل اطفالک یدلرنده مداوم بولندقلری مکتب اداره‌لرندن‌استحصال‌ایدلمش وثیقه‌لروار ایسه وبیکس وفقیر اولدقلرینه دائر محله‌لرندن ویا معروف همشهریلرندن آله‌جقلری وثائقی حاملاً هر کون بعدالظهر ساعت بردن درده قدر معارف نظارتی تدریسات تالیه برنجی شعبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

رسومات مدیریت عمومیه‌سندن :

تجار مستخدمینیله صنعتی کمرکلردن مال امرار ایتمک اولانلر و بونلرک مستخدمیننک ۱۳۲۹ (۱۹۱۳) سنه‌سی ایچون قارنه‌لرینی تجدید ایتدیرملری لزومنی رسومات مدیریت عمومیه‌سی اخطار ایدر .

۱۳۲۸ (۱۹۱۲) سنه‌سی ظرفنده ویرلمش اولان قارنه‌لر تبدیل ایدلمیوب یالکز تصدیق اولنه‌جقدر بناءً علیه تمتع ویرکوسنی تأدیه ایتدکلرینی مبین مقبوض سندلرینی مستصحباً بالجمله قارنه حاملرینک ۱ مارت سنه ۱۳۲۹ و ۱۴ مارت سنه ۱۹۱۳ تاریخندن مقدم صباحلین زوالی ساعت ۹ ایله ۱۱ آره‌سنده رسومات مدیریت عمومیه‌سی قونترول دائره‌سنه مراجعت ایتملری اقتضا ایدر تمتع ویرکوسنی تأدیه ایتدکلرینه دائر مقبوض ابراز ایده‌میانلرک قارنه‌لری تجدید و تصدیق ایدلمیه‌جکندن بونلر کمرکلردن اشیای تجاریه امرار ایده‌میه‌جکلردر . ۳

*
**

معونه‌جیلرک ۱۳۲۹ – ۱۹۱۳ سنه‌سی ایچون قارنه‌لرینی تصدیق ایتدیرملری لزومنی رسومات مدیریت عمومیه‌سی اخطار واعلان ایلر .

بوخصوص‌ایچون‌معونه صاحبلرینک‌ومعونه‌جیلرک قارنه‌لرینی‌مستصحباً ۱ مارت سنه ۱۳۲۹ – ۱۴ مارت سنه ۱۹۱۳ تاریخندن مقدم رسومات مدیریت عمومیه‌سی محافظه مدیریتنه مراجعتلری اقتضا ایدر . قارنه‌لرینی ضایع ایدن معونه‌جیلر ۳,۵۰ غروش مقابلنده یکیدن قارنه استحصال ایده‌بیلورلر. اشیای تجاریه نقل‌ایدن معونه‌لرطائفه‌لرینک یدلرنده جزؤدان بولنمدیغی کوریله‌جک اولورسه مذکور معونه‌لر مأمورین محافظه طرفندن توقیف اولنه‌جق وایچنده‌کی اشیای تجاریه حقنده قچاق معامله‌سی اجرا ایدیله‌جکدر . ۳

اعلانات

اسکی حصار صنعی پورطلاند چمنتولری وصو کرجی عثمانلی انونیم شرکتندن:

اسکی حصار صنعی پورطلاند چمنتولری وصو کرجی عثمانلی آنونیم شرکتی حصه‌دارانی رومی بیک اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی شهر مارتنک یکرمی یدنجی یعنی افرنجی ۱۹۱۳ سنه‌سی شهر نیسانک طقوزنجی چهارشنبه کونی اوکله‌دن صکره آلافرانغه ساعت اوچ بچقده شرکتک غلطه‌ده آزاریان خانده‌کی مرکز اداره‌سنده صورت فوق‌العاده‌ده عقد ایدیله‌جک اولان اجتماعه دعوت اولنورلر.

لااقل یکرمی حصه‌یه مالک اولوبده اشبو مجلسده حاضر بولنمغی آرزو ایدن حصه‌دارانک یوم اجتماعدن اون کون اول یعنی ۱۷/۳۰ مارت سنه ۱۹۱۳ تاریخی اقشامنه قدر کندی حصه سنداتنی شرکتک وزنه‌سنه امانةً تودیع ایتمکه مجبوردرلر.

روزنامهٔ مذاکرات

سرمایهٔ شرکتک تزییدی .

درسعادت ۲۵ شباط سنه ۳۲۸　　(امضا) مجلس اداره

*
**

اسکی حصار صنعی پورطلاند چمنتولری وصو کرجی عثمانلی آنونیم شرکتی حصه‌دارانی رومی بیک اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی شهر مارتنک یکرمی یدنجی یعنی افرنجی ۱۹۱۳ سنه‌سی شهر نیسانک طقوزنجی چهارشنبه کونی اوکله‌دن صوکره آلافرانغه ساعت اوچده شرکتک غلطه‌ده آزریان خانده‌کی مرکز اداره‌سنده عقد ایدیله‌جک اولان اجتماع عادی‌یه دعوت اولنورلر .

لااقل یکرمی حصه‌یه مالک اولوبده اشبومجلسده حاضر بولنمغی آرزو ایدن حصه‌دارانک یوم اجتماعدن اون کون اول یعنی ۱۷/۳۰ مارت سنه ۱۹۱۳ تاریخی اقشامنه قدر کندی حصه سنداتی شرکتک وزنه‌سنه امانةً تودیع ایتمکه مجبوردرلر .

روزنامهٔ مذاکرات

اولاً : مجلس اداره راپورینک قرائتی

ثانیاً : کچن سنهٔ مالیه بیلانچوسنک تصدیقی

ثالثاً : بیک طقوز یوز اون اوچ سنهٔ مالیه‌سی حساباتنی تدقیق ایچون مفتش تعیینی

درسعادت ۲۵ شباط ۳۲۸　　(امضا) مجلس اداره

اعمالات حربیه مدیریت عمومیه‌سندن :

مقدار	نوع مقدار	جنس اشیا	فیات مقرره‌سی (غروش)	(سانتیم)	
۱۳۰۰۰۰	کیلو	مخلوط شنایدر ومارتینی‌قوانلری	۳۴۰۰		بهرطونی
۱۰۰۰۰۰	«	بوقسر قوانی	۴۳۱		« «
۲۵۰۰۰	عدد	غایت‌آز مستعمل مارتینی تفنک نامملوسی	۱,۶۷		بهرعددی
۵۰۰۰۰	«	آز وچوق مستعمل مارتینی تفنک نامملوسی	۷,۶۷		بهریوزکیلوسی
۳۰	طون	باقر جروفی	۳۲۴		بهرطونی
۱۵	«	پرنج وطونج جروفی	۱۹۵		« «
۱۰۰	«	چلیک طلاشی	۴۲,۶۰		« «

اعمالات حربیه فابریقه‌لرنده موجود اولوب بالمزایده فروخت ایدیله‌جک‌اولان بالاده‌جنس ومقداری محرر یدی قلم اشیانک حذالرنده مرقوم فیأتله طالبی عهده‌سنده بولنمغله شهرشباطک یکرمی سکزنجی پنجشنبه کونی فیأتی حد اعتدالی بولدیغی تقدیرده احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن اشترایه طالب‌اولانلرک تأمینات‌اقچه‌لرینی مستصحباً یوم‌مذکورده‌بعدالزوال ساعت‌بردن‌درده‌قدر اعمالات‌حربیه مجلسنه‌مراجعت ایتملری اعلان‌اولنور.

*
**

جنسی	مقداری		
یازلق البسه	١٠٥٠	طاقم	مناقصه‌یه قونلمشدر
قشلق البسه	١١٠٠	«	
دون	٢٢٥٠	عدد	
کوملك	٢٢٥٠	«	
قالپاق	١١٠٠	«	
یتاق چارشفی	١٤٠٠	«	
قاپیله غلافی	١٤٠٠	«	
چادیر بزندن یتاق غلافی	١٢٠٠	«	
قوندره	٢٣٠٠	چفت	
قاپوط	٢٠٠	عدد	
خاکی فس	٩٠٠	«	
چوراب	٢٤٠٠	چفت	

دوکمخانه کولی ١٠٠٠٠ کیلو تخمیناً بهرطونی ١٥٢ غروشده مزایده‌در

اعمالات حربیه اداره‌سیچون بالاده جنس ومقدارلری محرر اون ایکی قلم ملبوسات وسائره‌نك مناقصه‌سنه ابتدار اولندیغندن واولجه مزایده‌سی اعلان ایدیلن دوکمخانه کولنك بهرطونی یوز اللی ایکی غروشده طالبی اوزرنده اولوب شهر شباطك یکرمی سکزنجی پنجشنبه کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا قلنه‌جغندن بونلری اعطا واشترایه طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌لرینی مستصحباً یوم مذکورده بعدالزوال ساعت بردن درده قدر اعمالات حربیه مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن :

بیکباشی مدثر بکك حوا پروین خانم ذمتنده محکوم به الهجغندن طولابی مدیون مومی الیهك عهده‌سنده بولنان فاتحده افضل زاده محله‌سنده نشانجی جاده‌سنده تخمیناً درتیوز اللی ارشون عرصه اوزرینه مبنی اوز ایکی اوطه وبر مطبخ وبر قیو وبر اخور وتخمیناً ایکیوز سکسان ارشون باغچه‌یی وتحتنده یتمش درت نومرولی بر باب ویتمش سکز وسکسان نومرولو مقدما ایکی والیوم مقلوب دکان وخانه‌نك نصف حصه‌سی التمش برکون اجرا قلنان مزایده نتیجه‌سنده لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله اون بیك بشیوز غروشده طالبی عهده‌سنده تقرر ایده‌رك موقتاً قرار داده‌سی کشیده قلندیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز برکون ظرفنده یوزده بش ضم ایله طالب اولنلرك دائره‌یه ومدت مذکور ختامنده املاك مذکوره پیشکاهنده مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنلمسی ومدت مذکوردن صکره ضم قبول اولنمیه‌جغی درسعادت اعلامات نظامیه اجرا دائره‌سندن اعلان اولنور .

دیون عمومیه‌دن :

کاغد و مقوانك غیری مواد اوزرینه ترتیب و تحریر اولنه‌رق مواقع عمومیه‌ده الصاق ویا تعلیق ویا آخر صورتله تشهیر اولنان اعلانات تمغا قانوننك طقوزنجی ماده‌سنك طقسان درت نومروسنده محرر رسوم سنویه‌یه تابع و قانون مذکورك اوتوز بشنجی ماده‌سی منطوقنجه اشبو رسومك هر سنهٔ مالیه ابتداسنده تأدیه‌سی مقتضی بولنمشدر . بناءً علیه اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سی رسومنك تسویه و اداسی ایچون غلطه‌ده عمر عابد خاننك اوچنجی قاتنده ١ ، ٢ ، ١٩ ، ٢٠ نومرولی اوطه‌لرده واقع پول مدیریتنه مراجعتله قانونك دردنجی فصلنك قسم ثانی موجبنجه اقتضا ایدن معاملات نظامیه‌نك ایفاسی امرنده مکلفینه بر سهولت اولمق اوزره سنهٔ مزبوره ابتداسندن نیساننك اوتوزینه قدر ایکی ماه مدت تعیین قلنمش اولدیغندن بو مدتك مرورنده سنهٔ مذکوره‌یه عائد رسوم سنویه‌سی ایفا ایدلمیان هر نوع اعلانات مخالف قانون عد اولنه‌رق اوتوز سکزنجی ماده احکامنجه هر بری ایچون آیری آیری جزای نقدی استیفا ایدیله‌جکی و بیك اوچیوز یکرمی سکز سنه‌سی شباطی نهایتنه قدر یعنی سنهٔ مزبوره ظرفنده تأدیه ایدلمش اولان رسوم سنویه سنهٔ مذکوره‌نك هانکی تاریخنده تسویه ایدلمش اولور ایسه اولسون خاصةً اوچیوز یکرمی سکز سنهٔ مالیه‌سنه راجع بولنمش اولدیغندن اوچیوز یکرمی طقوز سنه‌سنه عائد رسومك بالاده ذکر اولنان مدت ظرفنده هر حالده تأدیه‌سی مقتضی اولدیغی اعلان و اخطار اولنور .　　٣٠ ـ ن

* * *

موقع مزایده‌یه وضع ایدلدیکی کچنده اعلان اولنان مانیاس کولنك درت سنه‌لك صیدیه‌سی الیوم درت بیك بشیوز لیرا پی آلتنده بولندیغندن ضم ایله طالب اولانلرك شرائط مزایده‌یی اکلامق وپی سورمك اوزره باندرمه دیون عمومیه مدیریتی ایله بروسه دیون عمومیه باش مدیریتنه واداره مرکزیه صید وشکار شعبه‌سنه مراجعت ایلملری لزومی اعلان اولنور.　٣

* * *

بالجمله اغجی و اولطه‌جی و مادره‌باز اصنافنك هر سنه مارت ابتداسنده و مدیه و استریدیه مثللو محصولات بحریه سرکیجیلرینك دخی سرکیلرینی حین کشادده صنعتلرینه مخصوص بر قطعه رخصت تذکره‌سی آلملری درسعادت و توابعی بالقخانه نظامنامه‌سنك برنجی ماده‌سی اقتضاسندن وبلا تذکره اجرای صیده تصدی ایدنلر حقنده معاملهٔ جزائیه اجراسیده ایکنجی مادهٔ نظامیه احکامندن بولنمش اولدیغندن بعدما او مثللو معاملهٔ جزائیه اجراسنه مجبوریت حاصل اولمامق اوزره هر صنف صیادك وقتیله و صیده چیقمزدن اول بالقخانه مرکز مدیریتنه و یاخود بولندقلری محللرك دیون عمومیه اداره‌لرینه مراجعتله خرج نظامیسنی اعطا ایدرك رخصت تذکره‌سی آلملری لزومی اعلان اولنور .　　٤

* * *

دیون مبدلهٔ موحده تحویلاتنك ١٩ نومرولی قوپونه ١٤ ـ ١ مارت سنه ١٩١٣ تاریخندن اعتباراً یوزده ایکی فائض اعطا اولنه‌جغی وتحویلات مذکوره فائضلرینك امر تأدیه‌سی قوپونك اوزرنده محرر بولنان بلادك کافه‌سنده ٣١/١٣ اغستوس ١٩١٣ تاریخنه قدر ایفا اولنه‌جغی و بو مدتك انقضاسندن صکره یالکز درسعادتده تأدیه ایدیله‌جکی دیون عمومیهٔ عثمانیه مجلس اداره‌سی جانبندن عمومه اعلان اولنور .　　٥

مطبعهٔ عامره